

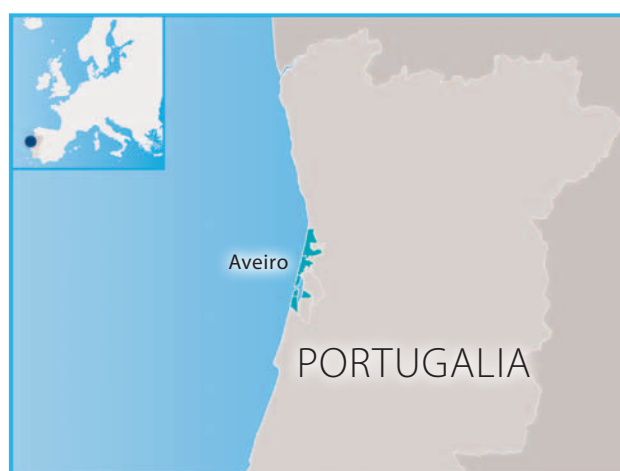
# Przyszłość dla węgorza, współpraca rybaków i naukowców

**FLAG: Aveiro**

**Portugalia**

### Ogólny zarys projektu

Rybaczy z Aveiro stosują środki ochrony środowiska, aby pomóc w przywróceniu zrównoważonego rozwoju niegdyś wartościowego z punktu widzenia gospodarki gatunku – węgorza europejskiego. Ich wkład umożliwia naukowcom przyspieszenie dalszych prac badawczych i pozwala rybakom uczestniczyć w ocenie zasobów węgorzy oraz proponować środki ochrony.



Węgorzowi europejskiemu – gatunkowi, który był niegdyś ważny z punktu widzenia gospodarczego w kilku krajach unijnych – grozi wyginięcie z uwagi na szeroko zakrojone zmiany w siedliskach słodkowodnych, destabilizujące środowisko praktyki w rybołówstwie oraz inne zmiany w środowisku. W portugalskim regionie Aveiro gatunek ten jest nadal emblematyczny i lokalni rybacy stosują środki ochrony, aby mógł ponownie stać się zasobem znaczącym z ekonomicznego punktu widzenia.

Od 2007 r. ten migrujący gatunek jest objęty europejskim rozporządzeniem (WE) nr 1100/2007 w sprawie zarządzania zasobami węgorza, które nakazuje państwom członkowskim opracowanie i wdrożenie środków ochrony. Z uwagi na historyczne, gospodarcze i kulturowe znaczenie gatunków w regionie Aveiro, FLAG zdecydowała się wspierać projekt, w ramach którego lokalni rybacy oraz naukowcy z Uniwersytetu w Aveiro pracują wspólnie nad dostarczeniem lepszych danych i doradztwa w zakresie zarządzania w celu opracowania środków ochrony dostosowanych do lokalnych potrzeb. W ramach projektu rybacy podpisali umowę z Regionalnym Stowarzyszeniem Rybołówstwa Rzemieślniczego, zobowiązującą ich do uczestnictwa w gromadzeniu danych, wyborze lokalizacji oraz doborze prób gatunków. Badanie przewiduje kontynuację rejestru próbkowania z roku 1987 oraz zwiększenie wsparcia i zaangażowania ze strony rybaków. Ponadto jego celem jest ocena poziomów zanieczyszczenia na przedmiotowym obszarze i umożliwienie lepszego zrozumienia względnych skutków rybołówstwa i zanieczyszczeń dla populacji węgorza w Aveiro.

## Najważniejsze doświadczenia

- › **Związek z tematami FARNET:** Środowisko, kultura
- › **Rezultaty:** Lokalne dane na temat występowania i liczebności, gromadzone w ramach badania, są wykorzystywane w analizach statystycznych i biologicznych na potrzeby ulepszania krajowego planu zarządzania zasobami węgorzy, a uczestnictwo rybaków umożliwiło naukowcom poczynienie szybszych postępów w terenie oraz pozwoliło im na dostęp do ponad 87 km<sup>2</sup> miejsc pobierania próbek.

Bezpośredni udział 7 rybaków w opracowywaniu i wykonywaniu badania stanowił pozytywny sygnał dla sektora gospodarki rybnej poprzez promowanie ich udziału w badaniach i pracach na rzecz ochrony oraz budowaniu współodpowiedzialności za wyniki tych badań i prac. W rezultacie rybacy zyskują głos w dokonywaniu oceny wpływu swojej działalności na śmiertelność gatunków oraz nową rolę w proponowaniu środków ochrony. W połączeniu z rekompensatą finansową za ich pracę, motywuje ich to do uczestniczenia w przyszłych projektach z udziałem naukowców i podmiotów spoza sektora rybołówstwa.

- › **Możliwość przenoszenia:** Europejskie rozporządzenie w sprawie odbudowy zasobów węgorza ma zastosowanie do wszystkich państw członkowskich. Ten przykład zaangażowania lokalnego sektora rybołówstwa (objęcie badaniem interdyscyplinarnym, transfer wiedzy, poprawa wizerunku sektora...) może być zatem przeniesiony na wszystkie społeczności zajmujące się rybołówstwem na obszarach FLAG, prowadzące obecnie lub w przeszłości połowy węgorza.
- › **Uwaga końcowa:** Badanie jest w toku i będzie przynosić regularne wyniki w dwuletnim okresie trwania projektu. Stanowi ono przykład jednego z zaleceń wydanych przez Komisję Europejską dotyczących promocji partnerstwa pomiędzy światem nauki a sektorem rybołówstwa, celu, który dzięki podejściu partycypacyjnemu, może zostać ułatwiony przez oś 4.

## Całkowity koszt i wkład Europejskiego Funduszu Rybackiego

**Całkowity koszt:** 57 720 EUR

**Wkład z osi 4:** 43 290 EUR

**Współfinansowanie ze środków krajowych (CI Aveiro):** 14 430 EUR

### Informacje o projekcie

**Nazwa:** Przyszłość dla węgorza, współpraca rybaków i naukowców

**Czas trwania:** styczeń 2012 – styczeń 2014

**Data badania sytuacyjnego:** grudzień 2012

#### Promotor projektu

CI Aveiro (międzykomunalny organ w Aveiro)

José Alberto Anjos – [jose.anjos@regiaodeaveiro.pt](mailto:jose.anjos@regiaodeaveiro.pt) – + 351 234 377 650

[www.regiaodeaveiro.pt/](http://www.regiaodeaveiro.pt/)

#### Dane FLAG

Ría de Aveiro, Portugalia

José Anjos – [gac@regiaodeaveiro.pt](mailto:gac@regiaodeaveiro.pt) – +351 234 377 650

[FLAG factsheet](#)

**Wydawca:** Komisja Europejska, Dyrekcja Generalna ds. Gospodarki Morskiej i Rybołówstwa, Dyrektor Generalny.

**Zastrzeżenie:** Dyrekcja Generalna ds. Gospodarki Morskiej i Rybołówstwa odpowiada za całościowe wydanie niniejszego dokumentu, jednak nie odpowiada za jego treść ani nie gwarantuje poprawności danych.